



**EUROPOS SAJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2010 m. gruodžio 1 d. (01.12)  
(OR. fr)**

**16859/10**

**OJ/CONS 66  
JAI 997  
COMIX 781**

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

Dalykas: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (Teisingumo ir vidaus reikalai)  
3051-ias posėdis

Data: 2010 m. gruodžio 2 d., ketvirtadienis (10.00 val.), ir gruodžio 3 d.,  
penktadienis (10.00 val.), Briuselis

---

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

**Teisės aktų svarstymas**

3. A punktų sąrašo patvirtinimas  
16860/10 PTS A 104
4. Pirmininkaujančios Belgijos programa prieglobsčio ir migracijos srityje
  - legali migracija
  - nelegali migracija
  - prieglobstis17223/10 ASIM 120

5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, kuria panaikinamas Pamatinis sprendimas 2002/629/TVR
  - Informacija apie diskusijų su Europos Parlamentu padėtį  
16945/10 DROIPEN 138 MIGR 129 CODEC 1382  
+ COR 1 (en)  
17201/10 DROIPEN 143 MIGR 131 CODEC 1411
  
6. Pasiūlymas dėl direktyvos dėl kovos su seksualine prievarta prieš vaikus, jų seksualiniu išnaudojimu ir vaikų pornografija, kuria panaikinamas Pamatinis sprendimas 2004/68/TVR
  - Bendras požiūris  
16958/10 DROIPEN 139 JAI 998 CODEC 1386  
+ COR 1
  
7. Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Estijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Austrijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Švedijos Karalystės iniciatyva siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl Europos tyrimo orderio baudžiamosiose bylose
  - Dabartinė padėtis  
16868/10 COPEN 266 EJM 68 EUROJUST 135 CODEC 1369
  
8. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl teisės į informaciją baudžiamajame procese
  - Bendras požiūris  
16858/1/10 REV 1 DROIPEN 137 COPEN 265 CODEC 1368
  
9. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo pradamas tvirtesnis bendradarbiavimas santuokos nutraukimui ir gyvenimui skyrium taikytinos teisės srityje
  - Bendras požiūris  
17045/10 JUSTCIV 213 JAI 1007  
17046/1/10 REV 1 JUSTCIV 214 JAI 1008

o  
o o

## Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

2. A punktų sąrašo patvirtinimas  
16861/10 PTS A 105
  
10. Tarybos išvadų dėl kovos su mobiliųjų (keliaujančiųjų) nusikalstamų grupuočių padarytais nusikaltimais projektas  
15875/10 GENVAL 19 ENFOPOL 314  
+ COR 1 (pt)
  
11. Tarybos išvados dėl nusikaltimų, susijusių su tapatybe, prevencijos bei kovos su jais ir dėl tapatybės duomenų administravimo, įskaitant nuolatinio struktūrizuoto Europos Sąjungos valstybių narių bendradarbiavimo nustatymą ir plėtojimą  
15877/2/10 REV 2 GENVAL 20 DROIPEN 123
  
12. Europos kovos su neteisėta prekyba vadinamaisiais „didelio kalibro“ šaunamaisiais ginklais veiksmų plano projektas  
16427/1/10 REV 1 ENFOPOL 338 COARM 87
  
13. Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Australijos susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (*Passenger Name Record* – PNR) duomenų perdavimo ir naudojimo siekiant užkirsti kelią terorizmui ir kitiems sunkiems tarptautiniams nusikaltimams ir su jais kovoti  
16079/1/10 REV 1 JAI 936 AUS 17 DATAPROTECT 83  
AVIATION 178 RELEX 945 **RESTREINT UE**
  
14. Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Kanados susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (*Passenger Name Record* – PNR) duomenų perdavimo ir naudojimo siekiant užkirsti kelią terorizmui ir kitiems sunkiems tarptautiniams nusikaltimams ir su jais kovoti  
16085/1/10 REV 1 JAI 937 CDN 18 DATAPROTECT 84  
AVIATION 179 RELEX 946 **RESTREINT UE**
  
15. Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (*Passenger Name Record* – PNR) duomenų perdavimo ir naudojimo siekiant užkirsti kelią terorizmui ir kitiems sunkiems tarptautiniams nusikaltimams ir su jais kovoti  
16086/1/10 REV 1 JAI 938 USA 117 DATAPROTECT 85  
AVIATION 180 RELEX 947 **RESTREINT UE**

16. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „ES vidaus saugumo strategijos įgyvendinimas. Penki žingsniai kuriant saugesnę Europą“  
 – Komisijos pranešimas  
 16797/10 JAI 990
17. Kova su terorizmu
- a) Tolesnė veikla, susijusi su Krovinių ir civilinės aviacijos saugumo klausimų aukšto lygio *ad hoc* darbo grupės darbu  
 16271/1/10 REV 1 AVIATION 184 JAI 1021 ENFOPOL 353
- b) Tarybos išvadų dėl keitimosi informacija apie nacionalinio grėsmės lygio pakeitimus projektas  
 17303/10 JAI 1028 CATS 101 COSI 78 ENFOPOL 355 COTER 94
- c) ES kovos su terorizmu strategija. Svarstymų dokumentas ir Europos kovos su terorizmu veiksmų planas  
 15893/10 JAI 917 ECOFIN 687 TRANS 306 RELEX 926 ECO 92  
 PESC 1398 COTER 83 ENFOPOL 315 COSDP 934 PROCIV 140  
 ENER 304 ATO 64 DATAPROTECT 80 TELECOM 118  
 + ADD 1 REV 1  
 15894/1/10 REV 1 JAI 918 ECOFIN 688 TRANS 307 RELEX 927 ECO 93  
 PESC 1399 COTER 84 ENFOPOL 316 COSDP 935 PROCIV 141  
 ENER 305 ATO 65 DATAPROTECT 81 TELECOM 119
18. Išorės santykiai laisvės, saugumo ir teisingumo srityje  
 16931/10 JAIEX 93 RELEX 1015 CATS 97 ASIM 116 JUSTCIV 211
- a) ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos posėdžio ministrų lygiu (laisvė, saugumas ir teisingumas) (2010 m. lapkričio 18–19 d.) rezultatai ir susijusi tolesnė veikla  
 16666/10 JAIEX 90 RELEX 997 NIS 138 ASIM 113 CATS 94 JUSTCIV 207
- b) ES ir Vakarų Balkanų ministrų forumo (2010 m. lapkričio 23–24 d.) rezultatai ir susijusi tolesnė veikla
19. Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl asmens duomenų apsaugos, kai tie duomenys perduodami ir tvarkomi nusikalstamų veikų, įskaitant terorizmą, prevencijos, tyrimo, nustatymo arba patraukimo už jas baudžiamojon atsakomybėn tikslais vykdant policijos ir teisminį bendradarbiavimą baudžiamosiose bylose  
 15840/5/10 REV 5 JAI 914 USA 115 DATAPROTECT 79  
 RELEX 921 **RESTREINT UE**

20. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Visapusiškas požiūris į asmens duomenų apsaugą Europos Sąjungoje“  
- Politiniai debatai  
15949/10 JAI 922 MI 431 DATAPROTECT 82 FREMP 41 COHOM 237  
DAPIX 46
21. E. teisingumas  
16654/10 EJUSTICE 127 JURINFO 58 JUSTCIV 206 JUSTPEN 15  
16863/10 EJUSTICE 130  
16114/2/10 REV 2 EJUSTICE 110 JUSTCIV 193 JUSTPEN 13 COPEN 254
22. 2010 m. spalio 14 d. surengto seminaro dėl tarptautinio šeimos taikinamojo tarpininkavimo tais atvejais, kai vienas iš tėvų neteisėtai išveža vaiką į kitą šalį, išvados  
16121/10 JUSTCIV 194  
16125/10 JUSTCIV 195
23. Kiti klausimai
- a) Graikijos nacionalinis veiksmų planas prieglobsčio ir migracijos srityje
  - b) Pirmininkaujančios valstybės narės išvados, susijusios su 2010 m. lapkričio 26 d. surengta konferencija legalios migracijos klausimais „Kokia turėtų būti Europos Sąjungos legalios migracijos politika?“  
17221/10 MIGR 133
  - c) Komisijos komunikatas „Geresnis Europos reagavimas į nelaimes. Civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos vaidmuo“
  - d) 2010 m. ES pilietybės ataskaita. Kliūčių ES piliečių teisėms šalinimas

o  
o o

**Tarybos posėdžio metu taip pat numatoma:**

**JUNGTINIO KOMITETO POSĖDIS (2010 m. gruodžio 2 d., ketvirtadienis, 10.00 val.)**

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas
  
  2. SIS II  
– Dabartinė padėtis
  
  3. Komisijos ataskaita dėl Tarybos išvadų dėl 29 priemonių išorės sienų apsaugos stiprinimui ir kovai su nelegalia imigracija įgyvendinimo  
17164/10 FRONT 162 ASIM 118 COMIX 793
  
  4. Kiti klausimai
-